NORWII

USER MANUAL

3 ENGLISH
8 DEUTSCH
13 FRANÇAIS
18 ESPAÑOL
23 ITALIANO
28 NEDERLANDS



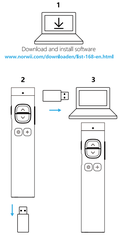
ENGLISH

FEATURES

1. **LED INDICATOR**
   Instant feedback on battery and working status.

2. **BACKWARD**
   – Click to navigate backward.
   – Long press to start slide show from the current slide/Esc.
3. **ON/OFF**
4. **FORWARD**
   – Click to navigate forward
   – Long press to black screen/Esc
5. **POINTER**
   – **With Norwii Presenter software**
   – Long press to use digital laser, highlight, magnify, mouse, customized cursor icon.
   – Double click to toggle pointer modes.
   – **Without Norwii Presenter software**
   – Long press to use PowerPoint built-in laser pointer or click to open links.
   – Double click to toggle pointer modes.
6. **ANNOTATION**
   – Click to enter pen state.
   – Long press and move hand to annotate.
7. **ERASER/VOLUME**
   – Click to erase annotation.
   – Long press and move hand to adjust volume.
8. **LASER**
   Press and hold to activate physical laser.
9. **USB RECEIVER**
   Only one USB receiver is included in the package, not 2 or more. It depends on your buying choice.

SETUP, FUNCTION CUSTOMIZATION, PAIR



Download and install software
www.norwii.com/downloades/ltct-168-en.html

* Operating range: 50 meters.
* Compatibility: macOS 10.15 and Windows 10 or later.

NORWII PRESENTER SOFTWARE

Pointer: Enable/Disable pointer modes.

Customize: Customize the key functions of the presenter.

Pair: re-pair presenter and USB receiver, or connect via Computer Bluetooth.

Settings: Countdown timer and vibration alerts can be set, and computer time can also be synchronized.

BLUETOOTH



1. Long press the backward key.
2. Turn on the power switch.
3. LED blinking rapidly blue.
4. Click to pair

* USB receivers have higher priority than computer's Bluetooth.

LED STATUS INDICATOR

LED BEHAVIOR	INDICATION
Steady blue when press keys	Battery is good and works fine
Blinking rapidly blue	Waiting for Bluetooth pairing
Pulsing blue	Low battery
Steady red	Charging
Steady green	Full charged

Search "User Manual of Norwii Presenter" on www.norwii.com for more information.

DEUTSCH

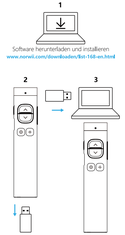
EIGENSCHAFTEN



1. **LED-ANZEIGE**
   Sofortige Rückmeldung über Batterie-und Arbeitsstatus.

2. **RÜCKWÄRTS**
   – Klicken Sie, um rückwärts zu navigieren.
   – Langes Drücken, um die Diashow des aktuellen Dias zu starten/Esc.
3. **EIN/AUS**
4. **VORWÄRTS**
   – Klicken Sie, um vorwärts zu navigieren.
   – Langes Drücken, um den Bildschirm schwarz zu machen/Esc.
5. **ZEIGER**
   – **Mit der Norwii Presenter Software**
   – Langes Drücken zur Verwendung von digitalem Laser, Markieren, Vergrößern, Maus, benutzerdefiniertem Cursor-Symbol.
   – Doppelklicken Sie, um den Zeigermodus umzuschalten.
   – **Ohne Norwii Presenter-Software**
   – Drücken Sie lange, um den in PowerPoint integrierten Laserpointer zu verwenden, oder klicken Sie, um Links zu öffnen.
   – Doppelklicken Sie, um den Zeigermodus umzuschalten.
6. **ANMERKUNG**
   – Klicken Sie, um den Stiftstatus einzugeben.
   – Langes Drücken und Bewegen der Hand, um Anmerkungen zu machen.
7. **Radiergummi/Lautstärke**
   – Anklicken, um die Anmerkung zu löschen.
   – Langes Drücken und Bewegen der Hand zum Einstellen der Lautstärke.
8. **LASER**
   Drücken und halten Sie die Taste, um den physischen Laser zu aktivieren.
9. **USB-EMPFÄNGER**
   Im Paket ist nur ein USB-Empfänger enthalten, nicht zwei oder mehr. Dies hängt von Ihrer Kaufentscheidung ab.

EINRICHTUNG, FUNKTIONSANPASSUNG, PAARUNG



Software herunterladen und installieren
www.norwii.com/downloades/ltct-168-en.html

* Betriebsbereich: 50 Meter.
* Kompatibilität: macOS 10.15 und Windows 10 oder höher.

NORWII PRÄSENTATOR SOFTWARE

Zeiger: Aktivieren/Deaktivieren von Zeigermodi.

Anpassen: Anpassen der Tastenfunktionen des Presenters.

Paarung: Präsentator und USB-Empfänger neu koppeln oder über Computer-Bluetooth verbinden.

Einstellungen: Countdown-Timer und Vibrationsalarm können eingestellt werden, und die Computerzeit kann ebenfalls synchronisiert werden.

BLUETOOTH



1. Langes Drücken der Rückwärtstaste
2. Schalten Sie den Netzschalter ein.
3. LED blinkt schnell blau.
4. Klicken Sie zum Paaren.

* USB-Empfänger haben höhere Priorität als die Bluetooth-Funktion des Computers.

LED-STATUSANZEIGE

LED-VERHALTEN	ANZEIGE
Stetig blau bei Tastendruck	Die Batterie ist gut und funktioniert einwandfrei.
Blinkt schnell blau	Wartet auf Bluetooth-Kopplung.
Blau pulsierend	Schwacher Akku
Stetig rot	Aufladen
Stetig grün	Voll aufgeladen

Search "User Manual of Norwii Presenter" on www.norwii.com for more information.

FRANÇAIS

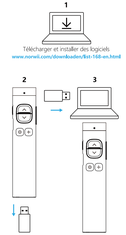
CARACTÉRISTIQUES



1. **INDICATEUR LED**
   Information instantanée sur l'état de la batterie et du fonctionnement.

2. **EN ARRIÈRE**
   – Cliquez pour revenir en arrière.
   – Appui long pour démarrer la présentation à partir de la diapositive actuelle/Esc.
3. **MARCHE/ARRÊT**
4. **VERSL'AVANT**
   – Cliquez pour naviguer vers l'avant.
   – Appui long pour noircir l'écran/Esc.
5. **POINTEUR**
   – **Avec le logiciel Norwii Presenter**
   – Une pression longue permet d'utiliser le laser numérique, la surbrillance, l'agrandissement, la souris et l'icône du curseur personnalisé.
   – Un double clic permet d'alterner les modes de pointeur.
   – **Sans le logiciel Norwii Presenter**
   – Appuyez longuement pour utiliser le pointeur laser intégré à PowerPoint ou cliquez pour ouvrir les liens.
   – Un double clic permet d'alterner les modes de pointeur.
6. **ANNOTATION**
   – Cliquer pour entrer dans l'état du stylo.
   – Appui long et déplacement de la main pour annoter.
7. **GOMME/VOLUME**
   – Cliquez pour effacer l'annotation.
   – Appui long et déplacement de la main pour régler le volume.
8. **LASER**
   Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour activer le laser physique.
9. **RÉCEPTEUR USB**
   Un seul récepteur USB est inclus dans le paquet, pas 2 ou plus. Cela dépend de votre choix d'achat.

CONFIGURATION, PERSONNALISATION DES FONCTIONS, PAIRE



Télécharger et installer des logiciels
www.norwii.com/downloades/ltct-168-en.html

* Portée de fonctionnement : 50 mètres.
* Compatibilité : macOS 10.15 et Windows 10 ou ultérieur.

LONGICIEL PRÉSENTATION NORWII

Pointeur: Activer/désactiver les modes de pointeur.

Personnaliser : Personnaliser les fonctions clés du présentateur.

Jumelage: Jumelage du présentateur et du récepteur USB, ou connexion via le Bluetooth de l'ordinateur.

Réglages: Le compte à rebours et les alertes par vibration peuvent être réglés, et l'heure de l'ordinateur peut également être synchronisée.

BLUETOOTH



1. Appui long sur la touche de retour en arrière.
2. Allumez l'interrupteur d'alimentation.
3. LED clignotant rapidement en bleu.
4. Cliquez pour appairer

* Les récepteurs USB ont une priorité plus élevée que le Bluetooth de l'ordinateur.

INDICATEUR D'ÉTAT LED

COMPORTEMENT DES LED	INDICATION
Bleu fixe lorsque l'on appuie sur les touches	La batterie est bonne et fonctionne bien
Clignotement rapide en bleu	En attente d'appairage Bluetooth
Bleu pulsé	Pile faible
Rouge fixe	Chargement
Vert fixe	Pleine charge

Search "User Manual of Norwii Presenter" on www.norwii.com for more information.

ESPAÑOL

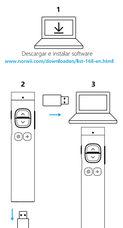
CARACTERÍSTICAS



1. **LED INDICATOR**
   Información instantánea sobre el estado de la batería y el funcionamiento.

2. **ATRÁS**
   – Haga clic para navegar hacia atrás.
   – Pulsación larga para iniciar la presentación desde la diapositiva actual/Esc.
3. **ENCENDIDO/APAGADO**
4. **ADELANTE**
   – Haga clic para navegar hacia adelante.
   – Pulsación larga hasta pantalla negra/Esc.
5. **PUNTERO**
   – **Con el software Norwii Presenter**
   – Pulsación larga para utilizar el láser digital, resaltar, ampliar, ratón, icono de cursor personalizado.
   – Doble clic para alternar los modos de puntero.
   – **Sin el software Norwii Presenter**
   – Pulsa prolongadamente para utilizar el puntero láser integrado en PowerPoint o haz clic para abrir enlaces.
   – Doble clic para alternar los modos de puntero.
6. **ANOTACIÓN**
   – Haga clic para introducir el estado del bolígrafo.
   – Pulsación larga y mover la mano para anotar.
7. **BORRADOR/VOLUMEN**
   – Haga clic para borrar la anotación.
   – Pulsación larga y mueve la manecilla para ajustar el volumen.
8. **LÁSER**
   Mantén pulsado para activar el láser físico.
9. **RECEPTOR USB**
   Sólo se incluye un receptor USB en el paquete, no 2 o más. Depende de su elección de compra.

CONFIGURACIÓN, PERSONALIZACIÓN DE FUNCIONES, PAR



Descargar e instalar software
www.norwii.com/downloades/ltct-168-en.html

* Alcance operativo: 50 metros.
* Compatibilidad: macOS 10.15 y Windows 10 o posterior.

SOFTWARE DE PRESENTACIÓN NORWII

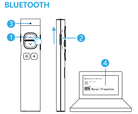
Puntero: Activar/desactivar modos de puntero.

Personalizar: Personaliza las funciones clave del presentador.

Emparejar: vuelve a emparejar el presentador y el receptor USB, o conecti ab a través del Bluetooth del ordenador.

Ajustes: Se puede configurar el temporizador de cuenta atrás y las alertas de vibración, y también se puede sincronizar la hora del ordenador.

BLUETOOTH



1. Pulsación larga de la tecla de retroceso.
2. Encienda el interruptor de alimentación.
3. LED parpadeando rápidamente en azul.
4. Haga clic para emparejar.

* Los receptores USB tienen mayor prioridad que el Bluetooth del ordenador.

INDICADOR LED DE ESTADO

COMPORTAMIENTO DEL LED	INDICACIÓN
Azul fijo al pulsar las teclas	La batería está bien y funciona correctamente
Parpadea rápidamente en azul	Esperando emparejamiento Bluetooth
Azul intermitente	Batería baja
Rojo fijo	Cargando
Verde fijo	Carga completa

Search "User Manual of Norwii Presenter" on www.norwii.com for more information.

ITALIANO

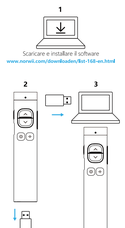
CARATTERISTICHE



1. **INDICATORE LED**
   Feedback immediato sullo stato della batteria e del lavoro.

2. **INDIETRO**
   – Fare clic per andare indietro.
   – Premere a lungo per avviare la presentazione dalla diapositiva corrente/Esc.
3. **ON/OFF**
4. **AVANTI**
   – Fare clic per navigare in avanti.
   – Premere a lungo per oscurare lo schermo/Esc.
5. **PUNTATORE**
   – **Con il software Norwii Presenter**
   – Premere a lungo per utilizzare il laser digitale, l'evidenziazione, l'ingrandimento, il mouse e l'icona personalizzata del cursore.
   – Fare doppio clic per alternare le modalità del puntatore.
   – **Senza il software Norwii Presenter**
   – Premere a lungo per utilizzare il puntatore laser integrato in PowerPoint o fare clic per aprire i collegamenti.
   – Doppio clic per alternare le modalità del puntatore.
6. **ANNOTAZIONE**
   – Fare clic per inserire lo stato della penna.
   – Premere a lungo e spostare la mano per annotare.
7. **GOMMA/VOLUME**
   – Fare clic per cancellare l'annotazione.
   – Premere a lungo e spostare la mano per regolare il volume.
8. **LASER**
   Tenere premuto per attivare il laser fisico.
9. **RICEVITORE USB**
   Nella confezione è incluso un solo ricevitore USB, non 2 o più. Dipende dalla scelta di acquisto.

IMPOSTAZIONE, PERSONALIZZAZIONE DELLE FUNZIONI, COPPIA



Scaricare e installare il software
www.norwii.com/downloades/ltct-168-en.html

* Campo di funzionamento: 50 metri.
* Compatibilità: macOS 10.15 e Windows 10 o versioni successive.

SOFTWARE DI PRESENTAZIONE NORWII

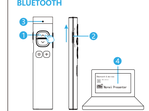
Puntatore: Abilita/Disabilita le modalità del puntatore.

Personalizza: Personalizzare le funzioni chiave del presentatore.

Accoppiamento: Accoppiamento del presentatore e del ricevitore USB o connessione tramite Bluetooth del computer.

Impostazioni: È possibile impostare il timer del conto alla rovescia e gli avvisi di vibrazione, nonché sincronizzare l'ora del computer.

BLUETOOTH



1. Premere a lungo il tasto indietro.
2. Accendere l'interruttore di alimentazione.
3. Il LED lampeggia rapidamente in blu.
4. Fare clic per accoppiare.

* I ricevitori USB hanno una priorità maggiore rispetto al Bluetooth del computer.

INDICATORE DI STATO A LED

COMPORTAMENTO DEI LED	INDICAZIONE
Blu fisso quando si premono i tasti	La batteria è buona e funziona bene
Lampeggia rapidamente in blu	In attesa di accoppiamento Bluetooth
Blu pulsante	Batteria scarica
Rosso fisso	In carica
Verde fisso	Pienamente carica

Search "User Manual of Norwii Presenter" on www.norwii.com for more information.

NEDERLANDS

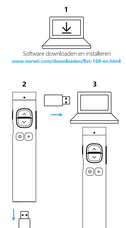
FUNCTIES



1. **LED-INDICATOR**
   Directe feedback over batterij- en werkstatus.

2. **ACHTERUIT**
   – Klik om achteruit te navigeren.
   – Lang indrukken om de diavoorstelling te starten vanaf de huidige dia/Esc.
3. **AAN/UIT**
4. **VOORUIT**
   – Klik om vooruit te navigeren.
   – Lang indrukken om het scherm zwart te maken/Esc.
5. **Wijzer aanwijzer**
   – **Met Norwii Presenter software**
   – Lang indrukken om digitale laser, markeren, vergroten, muis en aangepast cursorpictogram te gebruiken.
   – Dubbelklik om tussen aanwijzermodi te wisselen.
   – **Zonder Norwii Presenter-software**
   – Druk lang om de ingebouwde laseraanwijzer van PowerPoint te gebruiken of klik om koppelingen te openen.
   – Dubbelklik om tussen aanwijzermodi te wisselen.
6. **ANNOTATIE**
   – Klik om de penstatus in te voeren.
   – Lang indrukken en hand verplaatsen om aantekeningen te maken.
7. **GUM/VOLUME**
   – Klik om annotatie te wissen.
   – Lang indrukken en hand bewegen om het volume aan te passen.
8. **LASER**
   Ingedrukt houden om fysieke laser te activeren.
9. **USB-ONTVANGER**
   Er wordt slechts één USB-ontvanger meegeleverd, geen 2 of meer. Dit hangt af van je aankoopkeuze.

INSTELLING, FUNCTIE AANPASSEN, KOPPELEN



Software downloaden en installeren
www.norwii.com/downloades/ltct-168-en.html

* Werkbereik: 50 meter.
* Compatibiliteit: macOS 10.15 en Windows 10 of later.

NORWII PRESENTATIESOFTWARE

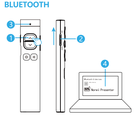
Wijzer: Wijzermodi in-/uitschakelen.

Aanpassen: De belangrijkste functies van de presenter aanpassen.

Koppelen: Presenter en USB-ontvanger opnieuw koppelen of verbinding maken via Bluetooth op de computer.

Instellingen: AftelTimer en trillalarmen kunnen worden ingesteld en de computertijd kan ook worden gesynchroniseerd.

BLUETOOTH



1. Lang indrukken om achteruit te gaan.
2. Zet de stroomschakelaar aan.
3. LED knippert snel blauw.
4. Klik om te koppelen.

* USB-ontvangers hebben een hogere prioriteit dan Bluetooth van de computer.

LED-STATUSINDICATOR

LED GEDRAG	INDICATIE
Continu blauw bij indrukken van toetsen	Batterij is goed en werkt prima
Knippert snel blauw	Wachten op Bluetooth-koppeling
Pulserend blauw	Batterij bijna leeg
Continu rood	Opladen
Continu groen	Volledig opgeladen

Search "User Manual of Norwii Presenter" on www.norwii.com for more information.